

# БЕЛАРУСКІЯ ВЕДАМАСЬЦІ

**АДРЭС РЭДАКЦЫІ І КАНТОРЫ:**  
Вільня, Вострабрамская 9 (Wilno, Ostrobramska 9).  
Адчынена што дня, апрача сьвят, ад 11 да 2 гадзіны.

Падпіска з паштовай перасылкай на 3 месяцы 400 п. м., на 6 мес. 750 п. мар. За граніцай у два разы даражэй.  
Цана абвестак: 75 польск. мар. за радок самага дробнага шрыфту.

Рукапісы павінны быць напісаны чытальна і толькі на адным баку паперы, з праудзівым прозьвішчам пісмушага і адрэсам яго (для ведама Рэдакцыі). Няпрыватна у друк рукапісы назад не аддаюцца. Аплат надрукаванага залежыць ад Рэдакцыі.

**№ каштуець 30 польск. мар.**  
Газета выходзіць раз у тыдзень.

## Віншуем Вас з Новым годам!

### З новым годам.

Скрыты сьнегам ўсе паляны, вада — цвёрдым лёдам... Вітаю вас, беларусы, браткі, з Новым годам.  
Кругом гудзе, лес хістае бура — поўным ходам... Дай-жа Божа, каб пагодна стала з Новым годам.  
Каб ужо нас асьвятліла ясьненым усходам і свабодай абагрэла сонца з Новым годам.

Янка Макрыца.

### Літва і Віленшчына.

Літоўскі ўрад пераслаў гэтымі днямі на імя старшыні Лігі народаў свой пратэст проці выбараў у Віленскі Сойм, паведамляючы, што „калі-б Віленскі Сойм і састаяўся, то Літва будзе ўважаць яго за нямецкі ніякай вартасьці“.

Такім чынам, літоўскі народ, ад імя якога гаворыць урад і сойм літоўскія, выказаўся па пытаньні аб Віленскім Сойме, які склікаецца на 8 студня 1922 г. зусім ясна і пры тым зусім згодна з голасам тутэйшага ня польскага грамадзянства, якое адмовілася выбіраць у Віленскі Сярэдня-літоўскі Сойм.

У той самы час прэзыдэнт міністраў літоўскага ўраду д-р Грынюс адчытаў у Літоўскім Сойме дэкларацыю ў справе Віленскага Сойму, у якой, выказаўшы адносіны Літоўскага ўраду да Віленскага Сойму так звычайна Сярэдняй Літвы, вызначыў цэлы рад палажэньняў, якімі будзе кіравацца літоўскі ўрад у сваёй палітыцы да ўсходняй частцы Літвы, г. ё., да Віленшчыны.

Галоўныя з іх вось якія:

I. Усходняя Літва атрымае сваю краёвую аўтаномію са сваім Соймам у Вільні.

II. Аўтаномны Віленскі Сойм будзе выдаваць свае законы па пытаньням: ужываньня краёвых моваў, школ, рэлігіі, справу культурных, краёвых судов, краёвай гаспадаркі і інш.

III. Агульны літоўскі Сойм і агульны ўрад, у якіх будучы браць удзел прадстаўнікі аўтаномнага абшару, будзе ведаць такімі справамі: загранічныя зносіны, абвешчаньне вайны, заключэньне міра, агульная армія, фінансы, граціцы, дарогі і г. д.

Дэкларацыя запэўняе паасобным народам Усходняй Літвы: беларусам, палякам, яўрэям і іншым поўную культурную аўтаномію.

Літоўскі Сойм цалком прыняў гэтую дэкларацыю.

Разважаючы над дэкларацыяй, кожны бесстароньні чалавек павінен прызнаць яснасьць яе формы, шчырасьць яе тону, дэмакратычнасьць аснаўных палажэньняў яе, справядлівых у адносінах да паасобных народаў, засяляючых Усходнюю Літву.

Што-ж датычыць пытаньня аб аўтаноміі Віленшчыны, то і яно, як нам здаецца, вырашана згодна з пажаданьнямі паасобных нацыянальнасьцяў краю апрача, разумеюцца, польскай, хоць і ня ўсёй.

Мы пакідаем за сабою права яшчэ раз вярнуцца да пытаньня аб аўтаноміі Віленшчыны ў складзе Літоўскай рэспублікі і разгледзім гэтае пытаньне ў сувязі з выяўленьнем у свой час становішчам беларускіх нацыянальных арганізацый краю. Покуль-жа што мы з задавальненьнем выказваем надзею, што літоўска-беларуская прыязнь, вытрымаўшы столькі спакусаў, цяпер яшчэ больш узрасьне і ўзмацуецца і скончыцца ў недалёкай будучыне брацкім саюзам двух вольных народаў.

І так Літва сказала нам сваё шчырае слова, якога мы чакалі даўно.

Пажадаем-жа, каб у Новым годзе словы гэтыя сталі жыццёвым фактам! М. К.

### Што чуваць у сьведзе?

**Міжнародная эканамічная канфэрэнцыя.**

У бліжэйшым часе адбудзецца ў Парыжы нарада міністраў заграначных спраў Францыі, Англіі й Італіі па пытаньні аб скліканьні міжнароднай эканамічнай канфэрэнцыі дзеля гаспадарчага адраджэньня Сярэдняй Эўропы з помаччу Расеі.

**Канфэрэнцыя балтыцкіх дзяржаў**

Газеты паведамляюць, што балтыцкая канфэрэнцыя занялася пытаньнем аб будучых гандлёвых зносінах з Расеяй. Палітычныя пытаньні адкладзены.

**Новая канфэрэнцыя ў Вашынгтоне.**

Амерыканскі сэнатар Франс запрапанаваў склікаць у сакавіку новага году яшчэ адну канфэрэнцыю ў Вашынгтоне, на якую трэба заклікаць ранейшых ворагаў Амерыкі, а таксама й Расею.

**Амерыканскія капіталісты і Расея.**

Амерыканскія капіталісты заключылі з бальшавіцкім урадам дагавор на 20 гадоў аб выкарыстаньні натуральных багацьцяў Расеі і дастаўцы харчоў у Савецкую Расею.

**Амерыканская помач галадуячым расейцам.**

Амерыканскі сэнат асыгнаваў 21 мільён даляраў на падмогу галодным у Расеі.

**Аб Устаноўчым Сойму ў Расеі**

Савецкі прадстаўнік у Берліне заявіў журналістам, што весткі аб скліканьні Устаноўчага Сойму ў Расеі ня маюць ніякага грунту.

**Украінска-літоўскія перагаворы.**

З 17 сьнежня ў Харкаве вядуцца

**ПРЫЙМАЕЦЦА 1922 Г. НА ВЯЛІКУЮ ІЛЮСТРАВАНУЮ ПАДПІСКА НА —) ТЫДНЕВУЮ ЧАСОПІСЬ (—)**

### БЕЛАРУСКІЯ ВЕДАМАСЬЦІ

Каля часопісі гуртуюцца ўсе выдатнейшыя літаратурныя беларускія сілы Заходняй Беларусі і заграніцы.  
Свае карэспандэнты ў Рызе, Рэвалі, Коўні, Варшаве, Празе і Нью-Йорку.  
Сотні сваіх вясковых і мястowych карэспандэнтаў у краі.  
Багатыя ведамасьці аб Савецкай Беларусі, Беларусі пад Маскоўшчынай і аб жыцьці беларусаў у Латвіі.  
Вялікі эканамічны адзел з асаблівай увагай на кааперацыю.

Кошт падпіскі з перасылкай: на 3 мес. 400 польск. марак, на 6 мес. 750 польск. марак. За граніцу у два разы даражэй. ≡ Пробныя нумары высылаюцца дарма.

АДРЭС: Wilno (Вільня), Вострабрамская, 9.  
Рэдактар-выдавец Максім Гарэцкі.

перагаворы з прадстаўніком Літвы аб дадатковым украінска-літоўскім дагаворы **Зьезд украінак.**

У Львове быў скліканы на Коляды украінскі жаночы зьезд. Па адчыненьні зьезду і выбарах прэздыму польская паліцыя зьезд закрыла.

**Аб адстаўцы літоўскага міністра Пурыцкіса.**

Эстонскі прадстаўнік у Коўні Шмідт сказаў карэспандэнту адной рэвалскай газэты, што д-р Пурыцкіс павінен быў падацца ў адстаўку дзеля розьніцы думак у справе адкінутага праекта Гіманса. Пурыцкіс належаў да гэтай групы, якая не згаджалася з катэгорычным адхіленьнем праекта, прымаючы яго за грунт для перагавораў з Польшчай. Урад, аднак, павінен быў урэшце уступіць войску і народу. (Пат).

**Зьезд французскіх камуністаў.**

МАРСЭЛЬ, 28 сьнежня (А. В.) Тут адбылася зьезд французскіх камуністаў. Зьехалася 350 дэлегатаў.

**Усерасейскі зьезд саветаў.**

20 сьнежня ў Маскве адчыніўся 9-ты ўсерасейскі зьезд саветаў. У ўступовай прамове Ленін сказаў, што саветы павінны дзеля свае карысьці зрабіць некаторыя часовыя ўступкі капіталізму. Гэтым тлумачыцца ўся новая палітыка расейскіх бальшавікоў.

**Расейска-італійская гандлёвая ўмова.**

РЫМ, 28 сьнежня (А. В.) 26 сьнежня падпісана расейска-італійская гандлёвая ўмова.

**Кангрэс эспэрантыстаў.**

Істнуючыя ў Варшаве Таварыствы эспэрантыстаў: „Конкордо“, „Лаборо“ і „Поля Эспэрантыста Соцыето“ склікаюць на належаць часоў у Варшаве кангрэс эспэрантыстаў усяе Польшчы.

Мэтаю Кангрэса між іншым ёсьць злучэньне ўсіх таварыстваў і гурткоў

эспэрантыстаў у вадзін агульны для ўсяе Польшчы хаўрус. („В. Откл.“).

**Сьмерць слаўнага пісьменьніка.**

ХАРКАУ, 29 сьнежня 1921 г. (А. В.) 26-га сьнежня памёр у Палтаве Валадзімір Галакціанавіч Караленка.

**Паўстаньне ў Эгіпту.**

БЭРЛІН, 29. XII. (А. В.) „Deutsche Allgemeine Zeitung“ паведамляе з Лёндану, што шырыцца паўстаньне ў Эгіпту. Кабінэт пастанавіў зрабіць пратэст проці паступкаў цяперашняга ангельскага ўраду.

### Палітычныя весткі.

**Дэкларацыя Беларускага Ураду ў справе выбараў у Віленскі Сойм.**

„Украінскае Слово“ (№ 99) паведамляе:

„Рада міністраў Беларускае Народнае Рэспублікі вынесла 6 сьнежня 1921 г. такую пастанову ў справе абвешчаных польскім урадам выбараў у Віленскі Сойм: „Вярочы пад увагу: 1) што тэрыторыя так званая „Сярэдняе Літвы“ (Віленскага краю, названага палякамі „Сярэдняю Літвой“) штучна выразана з цэлага краю і не становіць самастойнага арганізму, 2) што выбары ў Сойм маюць адбыцца пад польскай акупацыйнай і пад націскам акупацыйнай улады, і 3) што актыўныя беларускія сілы, гэтак уладаю загнаны ў турмы, канцэнтрацыйныя лагеры і на эміграцыю закардонам, а тыя, што заста-

## Беларусы, ліцьвіны і яўрэі ня йдуць у гэты Сойм

126118

# Ніхто ня мае права прымушаць, каб галасавалі ці навет каб ішлі на выбары.

ліся ў краі, тэрарызаваны,—паста-  
наўляецца: выбары ў Віленскі Сойм  
актыўна байкатаваць“

## Рэзалюцыя амэрыканскіх беларусаў.

„Новое Время“ (№ 203) паве-  
дамляе:

„У суботу 9-га лістапада 1921  
г. адбыўся бурны беларускі мітынг  
у Чыкаго. Галоўнае пытаньне бы-  
ло аб пераследаваньнях, якія  
цярпіць беларускі народ ад польскіх  
імперыялістаў на забранай імі чась-  
ціне Беларусі.

Мітынг прыняў рэзалюцыю з  
пратэстам супроць польскіх акупан-  
таў.

Старшынёю на сходзе быў  
Іван Жук.“

## Жыццё у Савецкай Беларусі.

### Чырвоны суд.

#### Справа 26 утайшчыкаў.

У вязной Сэсіі Рэвалюцыйнага  
Трыбуналу Н-скай дывізіі слушалася  
справа 26 утайшчыкаў пашні і жывёлы  
з раду вёсак Барысаўскага павету.  
10 чалавек вінаваціліся за адказ і не-  
свачасовую аддачу харчовага падатку  
на масла, яйкі і воўну. Адзін з вінава-  
чаных Жалуд Пятрусь вінаваціўся, ап-  
роц таго, ў дачу хабару.

Трыбунал прыгаварыў 8 чалавек  
да турэмнай няволі ад 6 месяцаў да 3  
гадоў з адабраньнем жывёлы, з прыму-  
сам выпайніць на ўсе харчы падатак у  
сямідзевы тэрмін, 5 прыгавораны да  
штрафу ў 25.000 рублёў кожны на кары-  
сьць галадуючых з неабходнасьцю  
аддачы харчовага падатку ў двухдзевы  
тэрмін. Астатнія па малаасьветнасьці ад  
кары звольнены.

Селянін Жалуд за дачу хабару  
прыгавораны да двух гадоў прымушовай  
працы з выпайненьнем харчовага падат-  
ку ў двойным ліку.

Трыбунал сьведчыць пэўнасьць  
упартага нехаценьня адных грамадзян  
аддаць харчовы падатак, так сама вы-  
падкі частых утоек жывёлы, пашні і  
асабістых аб'ектаў абкладкі і пашырэн-  
не яго агульнасьці.

Трыбунал кліча ўсіх грамадзян да  
хутчэйшага выпайненьня харчовага па-  
датку бяз усяіх адмоў і дабрахотнай  
заяўкі аб утоеных рэчах абкладкі, ась-  
церагаючы, што ўхіліўшыся ад выпай-  
неньня харчовага падатку без законнай  
прычыны ці ўтайшныя рэчы, будуць  
строга пакараны аж да бязволья на 5  
гадоў з адабраньнем маёмасьці. („С.Б.“)

#### Барацьба з утайшчыкамі.

(Бабруйскі павет.)

Для больш паспешнага выпай-  
неньня выслідкі ўтаеных рэчаў абклад-  
кі арганізавана павятовай камісія па  
барацьбе з утайкай. Камісія даручаны  
надзвычайныя паўнамоцтвы. Усім ся-  
лянам павету, утайшным рэчы абкладкі,  
камісіяй дадзены кароткі тэрмін, каб за-  
явіць аб усіх утайках, у адваротным  
выпадку камісія можа строга пры-  
мусяць. („С.В.“)

#### Новая эканамічная палітыка ў Савецкай Беларусі.

ВАРШАВА. (Славбюро). Сюды па-  
чалі прыяжджаць сяпаклянты з Расеі,  
каторыя шукаюць ўласнікаў дамоў  
і зямлі ў Савецкай Беларусі і скуплі-  
ваюць у іх маёмасьць у Беларусі за  
чверць цаны. Справа ў тым, што ў ме-  
жах Савецкай Беларусі савецкая ўлада  
ня толькі вярнула дамы дамаўлясьні-  
кам, але таксама і невялікія сядзібы  
і зямельную ўласнасьць.

## Беларусь пад Маскоўшчынай.

### Справа вышэйшай школы.

(Ад уласнага карэспанд.)

Па загаду з Масквы зачыняецца  
механічны факультэт Смаленскага палі-  
тэхнічнага інстытуту. Студэнты пера-  
водзяцца ў вышэйшыя школы ў цэнт-  
рах Маскоўшчыны.

Адноўлены ў Горы-Горках (б. Ма-  
гілёўскай, цяпер Смаленскай губ.) сельска-  
гаспадаркі інстытут разьвіваецца  
надта добра. У ліку прафэсараў ёсьць  
дужа пажаваныя навуковыя сілы, як  
праф. Кайгарадаў і інш.

Беларуская культурная работа сту-  
дэнцкай моладзьдзю Горы-Гарацкага ін-  
стытуту вядзецца ў шырокіх разьме-  
рах.

### Плошча засева ў Смаленшчыне.

Плошча засева ў Смаленскай губ.  
павялічылася на 30 процантаў. Спрычы-  
нілася ў гэтай справе адмена разьвё-  
рэткі на падатак і выдача збожжа на  
семя. („Варш. Откл.“)

## Весткі з Латвіі.

### Біскупскае бласпайленьне беларусам.

РЫГА, 15.XII. 21. (ад уласнага кар-  
рэспандэнта). Латвійскі каталіцкі біскуп  
Спрынговіч прыслаў Кіраўніку Белару-  
скага Дэпартаменту пры Міністэрстве  
прасьветы гр. Сахараву, ліст, у якім вы-  
казвае сваё задавальненьне з паводу  
арганізацыі Беларускага Аддзелу ў Лат-  
віі; пасылае яму сваё біскупскае бла-  
гаслаўленьне на працу.

Беларусы-каталікі вельмі ўсьпе-  
шаны гэтым крокам біскупа, бо гэта  
азначае, што ён не зьяўляецца прыхіль-  
нікам карыстаньня каталіцкага абраду  
і касьцёлу, як спосабам абпалячваньня  
несьведомых, але вельмі пабожных ка-  
талікоў-беларусаў.

Беларускі Аддзел асобнай паперай  
падзякаваў біскупу і зьявінуў яму увагу  
на тое, што ксявдзёў ў некаторых ва-  
ласьцях (паўне-ж: яшчэ не атрымаўшыя  
аб біскупу належнага аб беларусах за-  
гаду) вядуць анці-беларускую агітацыю  
і падбухторываюць грамадзянства суп-  
роць беларускай мовы ў касьцёле і  
школе.

### Латвійская прэса аб бела- русах.

РЫГА, 20.XII. 21. (ад уласнага кар-  
рэспандэнта). Латвійская прэса вельмі  
цікавіцца беларускімі справамі і часта  
іх абгаварывае.

Гэтымі днямі газета „Jaunakas Sinas“  
(„Апошнія Навіны“), якая зьяўляецца  
самай старай і найбольш пашыранай  
латышскай газетай, зьмесьціла ў двух  
нумарах вялікую статью „Віленскае  
пытаньне“.

Грамадзянін А. Плаве, які напісаў  
гэту стацьцю, вельмі добра інфармаваны  
ў беларускіх справах, гісторыі, нацыя-  
нальных групіроўках і ўзаемаадносінах  
на Беларусі. Ён стаіць на тым паглядзе,  
што сучасная спрэчка аб Віленшчыне,  
ў той форме, як яна вядзецца паміж  
Літвой і Польшчай, — пастаўлена ня  
так, як трэба, бо ні Літва ні Польшча  
ня маюць такога права на Віленшчыну,  
як Беларусь.

Па думцы А. Плаве Віленшчына  
можа належаць толькі да Беларусі і ў  
гэтым кірунку і трэба разьвязаць Вілен-  
скае пытаньне, бо ўсякая іншая разь-  
вязка—будзе часовай і шкоднай  
па ўмерай. Пераходзячы-ж да ацэнкі  
гэтых паўмераў і розных магчымасьцей,  
гр. А. Плаве спыняецца на думцы, што  
беларусам па дарозе толькі з Літ-  
вой і Балтыкай, але ня з Польшчай.

РЫГА, 21.XII. 21. (ад уласнага кар-  
рэспандэнта). Польскае Агенцтва  
Прэсы распаўсюджвае тутакж весткі  
аб тым, што

„Беларускі Зьезд ў Вільні падаў  
Старшыне Часовай Урадуячай  
Камісіі Віленшчыны Мэйштові-  
вічу—пісьменную заяву аб тым,

што Зьезд лічыць Віленшчыну  
неразрыўна зьвязанай з Польш-  
чай“

Беларускае грамадзянства і латы-  
шы, азнаёмленыя з крыніцай гэтых  
фальшывых вестак і з Аляксюкоўскім  
Зьездам, спатыкаюць гэтую брахню, як  
заўсёды—з абурэньнем і пратэстамі.

## Дэкларацыя Літоускага Ураду.

Ковенская газета „Вольная Літ-  
ва“ (№ 93 за 19. XII. 1921.) зьмясь-  
ціла дэкларацыю аб Віленскім Сой-  
ме, агалашаную ў Устаноўчым Сой-  
ме Літоўскай Рэспублікі прэм'ер-мі-  
ністрам К. Грынцісам 17 снежня г.г.

Аб Віленшчыне і беларускім  
народзе сказана ў дэкларацыі, што:

Тэрыторыя, складаючая трэцюю  
часць дзяржавы будзе прымаць  
учасьце ў яе арганізацыі і кіраў-  
ніцтве, роўна з іншымі абласцямі  
ў Сойме Літоўскай Рэспублікі і агу-  
льным Урадзе.

Усход Літвы павінен атры-  
маць мясцовую аўтаномію з сваім  
Соймам у Вільні. Віленскі аўтаном-  
ны Сойм будзе выдаваць свае за-  
коны па пытаньнях, што датычыць  
ужываньня мясцовых моваў, школь-  
ных, рэлігійных і культурных пат-  
рэбаў, мясцовых судоў, мясцовай  
гаспадаркі і іншых пытаньняў, якія  
будуць яму вызначаны агульным  
Дзяржаўным Соймам.

Агульнаму Сойму Літоўскай  
Рэспублікі і агульнаму з Усходняй  
Літвой Ураду, ў якім на агульных  
асновах будуць і прадстаўнікі аў-  
таномнай тэрыторыі, належаць бу-  
дуць тыя справы, без якіх дзяржа-  
ве было-б трудна абараніць сваю  
незалежнасьць, як: заграбнічныя  
справы, абвяшчэньне вайны і зак-  
лучэньне міру, агульная армія,  
агульныя ўсёй дзяржаве фінансы і  
маёмасьці, пагранічныя мытніцы,  
чыгункі, якія маюць агульна-дзяр-  
жаўнае значэньне, Вархоўны Судо-  
вы Трыбунал, агульныя сацыяль-  
ныя рэформы.

У арганізаванай гэткам чынам  
Літоўскай Дэмакратычнай Рэспу-  
бліцы ня будзе месца нацыяналь-  
ным і рэлігійным прыгнячэньням і  
парушэньню грамадзянскіх правоў.

Беларускі народ, з якім літоў-  
цы мірна жылі сотні гадоў, можа  
быць пэўным, што ў Літоўскай Рэ-  
спубліцы будуць абаронены яго мо-  
ва, культура і рэлігія. Пад забясь-  
пекаю Дзяржавы пытаньні гэтыя  
будуць пакінены ў веданьні куль-  
турна-аўтаномных інстытуцыяў.

Заселеная беларусамі й іх по-  
там аблітая зямля дастанецца ім,  
а не чужаземным колёнцістам.

У дэкларацыі сказана, што ар-  
ганізаваныя палякамі выбары ў Ві-  
ленскі Сойм ня могуць быць прыз-  
наны Літоўскаму Рэспублікаму.

## Аляксюкоўскі зрадніцкі зьезд.

Пад гэткам загалюкам аднаднёўка  
„Bielaruskaja Krupica“ зьмесьціла арты-  
кул, у якім піша:

У Вільні 11 і 12 сьнежня [сёл. году  
адбыўся „Беларускі“ зьезд.

На зьездзе было нешта чалавек 50  
—60 ашуканых сялян, а рэшта ўсё па-  
ны, падпанкі і шмат польскіх шпэгаў.

Склікаў яго Аляксюк, быўшы бе-  
ларус, а цяпер панскі найміт, якога ку-  
пілі паны і загадалі яму так смказаць,  
як пан зайграе.

Паном дужа патрэбны Аляксюк.  
Сойм, даякога маюць быць выбары, адбу-  
дзецца, каб выясьніць долю нашага краю  
Дык вось, калі толькі выбіраць  
у гэты Сойм будуць адны па-  
лякі, дык гэты Сойм ня будзе мець ні-  
якага значэньня, бо адны палякі ня  
могуць пастанавіць аб долі нашага  
рознаплямённага краю. Дзеля гэтага  
палякі (асабліва паны) і купілі Аляк-  
сюка, памаглі яму склікаць зьезд бы-  
цам беларускі, каб на гэтым зьездзе бе-  
ларусы прадалі сябе паном і каб аб гэ-  
тым ведала Ліга Народаў.

Былі на зьездзе беларусы цёмныя,  
ашуканыя, купленыя (ім плацілі па 3000 м.  
у суткі), былі нашы абманутыя сяляне і не-  
калькі панскіх, або аляксюкоўскіх пры-  
хвостнікаў. А што датычыць беларусаў,  
ужо даўно прапуючы на ніве беларускай  
дзеля лепшай долі селяніна, такіх белару-  
саў назьвездзе аляксюкоўскім ня было.  
Праўда, гэты беларусы, відзячы стра-  
шнае ашуканства бедных сваіх зямляро-  
баў, пайшлі на зьезд, але іх аляксюкоў-  
скія найміты або выгналі, або пабілі  
(як гэта было з беларускімі студэнтамі).

Зьезд пастанавіў, каб зямля наша  
была прылучана да Польшчы і з рукамі  
і з нагамі бяз ніякага для сябе права.  
Зьезд гэны выракае сваёй волі, свайго  
сялянства, свайго права на зям-  
лю, а пастанавіў тое, што палякі ха-  
целі. Палякі-ж хочуць, каб было лепш  
прадусім для сябе, пасяля для нас,  
бедных сялян беларусаў.

Хто прабаваў выступіць і гаварыць  
праўду, дык таго аляксюкоўскія найміты  
білі. Але ўсёж такі знайшліся людзі, якія  
ня глядзячы, што з імі абходзіліся на аляк-  
сюкоўскім зьездзе дужа крута, усёж-  
тыкі паўсталі проці гэнай подлай аляк-  
сюкоўскай работы. Гэныя беларусы пакі-  
нулі зьезд і напісалі пратэст проці  
такіх зьездаў і самі пад такім пратэстам  
падпісаліся. Усе такія свае пастановы  
і пратэсты яны пераслали ў Віленскі  
Беларускі Нацыянальны Камітэт.

Беларускае сумленьне ніхай палы-  
туе вам, браты беларусы, як праваслаў-  
ныя, так і каталікі, што вы маеце рабіць.  
Вы не павінны даць Аляксюку,  
свайму катэ, ані аднаго гола-  
су! Вы не павінны зрадзіць сваю зям-  
лю, свайго брата сярмажана! Усе бе-  
ларусы павінны дружна стаяць за сваё  
гаротнае сялянства! Проч Аляксюкоў,  
проч адраіцаў паднявольнага беларус-  
кага сялянства.

## Зьезд паўнамоцнікаў Вілен- скага Саюзу Каапэратываў.

Зьезд адбыўся 28-29 сьнежня  
ў Вільні і вынес рэзалюцыю, што  
„ўва ўсіх дэкрэтах дзеяльнасьці  
старога ўраду зьезд ня бачыць злой  
волі“, так што ўсе вядомыя ста-  
раны пана Вольскага і віленскай  
шовіністычнай прэсы пайшлі на ні-  
што. Трэба з задавальненьнем адна-  
чыць, што зьезд дружна і горача  
спаткаў воплескамі прывітаньне  
каапэратара з Варшавы, заклікаў-  
шага не дапускаць у каапэрацыю  
нацыянальнай розьгі, карыснай  
для рэакцыі, і з абурэньнем заглу-  
шыў крыклівую нацыяналістычную  
прамову пана Янкі Станкеўчыка,  
далёкую ад усякай каапэрацыі.

Дзякуючы ўмеламу і энэргіч-  
наму старшынаваньню ке. Адама  
Станкевіча, а таксама сьведомасьці  
паўнамоцнікаў, не удалося ні  
хітрунам Вольскім, ні прастакам  
Янкам Станкеўчыкам пашкодзіць  
працы зьезда.

У новы ўрад ізноў увайшлі  
прадстаўнікі розных краёвых на-  
цыянальнасьцей, вядомыя сваёй  
добрай дзеяльнасьцю людзі: грам.  
Краскоўскі, Платакіс і Пяткевіч,  
кандыдаты: Мілакоўскі і Вялецкі.

Падробную справаздачу аб  
зьездзе пададзім учародным нумары.

# Ня вер небеларускім газэтам на беларускай мове!

## Загод.

(Палітычны агляд.)

Прайшоў яшчэ адзін год у жыцці народаў, і вось цікава аглянуцца назад і ўспомніць, што ў прошлым 1921 годзе было важнага, а ўспомнішы зрабіць ацэнку ўсяму з нашага погляду.

Агулам кажучы, — 1921 год можна назваць неспакойным.

Хоць і скончылася сусветная вайна, хоць і перасталі ваяваць большавікі і палякі, — аднак, то там, то тут яшчэ грываць гарматы, яшчэ льецца чалавечая кроў, а ў палітычнай атмасферы няма пэўнай роўнасьці і супакою.

Праз увесь год Эўропа знаходзілася пад пагрозай палітычных пераваротаў. У Англіі, Францыі, Італіі, Нямеччыне і ў іншых краях Эўропы рабочыя рабілі папыткі скінуць буржуазныя ўрады і завесці савецкія парадкі, як у Расеі. Папыткі гэтыя не ўдаліся, як не ўдалася нямецкім манархістам папытка зрабіць манархічны пераворот.

Такім чынам, мы бачым, што ўсім урадам ува ўсім сьвеце удалося ўтрымаць пад націскам рэвалюцыйных выступленьняў камуністаў, і ня толькі ўтрымацца, а яшчэ больш ўзмацаваць свае буржуазныя пазыцыі. Сусветны рэвалюцыйны камунізм напэс паражку, ня толькі не заваяваўшы ніводнай новай пляцоўкі, але яшчэ і адступіўшы...

Як ужо ведама, маскоўскі савецкі ўрад асобным дэкрэтам дазволіў вольны гандаль і прызнаў прыватную ўласнасьць, г. ё. капіталістычных парадкі. Цялою такіх вельмі важных уступак буржуазіі маскоўскія камуністы выраталі сабе з бязваднага палажэньня і ўтрымалі ў сваіх руках уладу, якая вот-вот гатова была высільзіцца з іх рук.

Трэба прызнаць, што такою уступкаю сьветы выказалі шмат практычнага розуму.

Дзякуючы таму-ж, што Саветы прызналі даваенны даўгі царскай Расеі, значна паправілася іх палажэньне і на міжнародным рынку.

Калі саветы і далей павядуць палітыку ў новым кірунку, то можна спадзявацца, што Эўропа, пасля многаразовых няўдалых спроб зваціць саветы, прызнае іх, — бо без Расеі надта церпіць эканамічнае жыццё ўсяго сьвету. Стары год падгатаваў дзеля гэтага грунт.

Агульна-чалавечыя жыццё, узбуранае да глыбіні сусветнаю вайною і потым рэвалюцыйнай, патроху стала уваходзіць у берагі. У 1921 годзе Эўропа і амаль ня ўвесь сьвет многа працавалі, каб залячыць цяжкія раны. Ліга Народаў, у склад якой уваходзяць прадстаўнікі амаль ня ўсіх дзяржаў сьвету, апрача Расеі, Нямеччыны і Амэрыкі, многа разоў збіралася, каб разрашыць тое ці іншае пытаньне багучага момэнту. Д. Н. удажся разрашыць шмат важных пытаньняў, сярод якіх найважнейшае — гэта пытаньне аб Гэрнай Сьлезіі, вырашанае на карысьць Польшчы. Нямеччына лічыць сябе пакрыўджанай у Горна-Сьлезкай справе, але змушана маўчаць і выплачаваць Антанце кантрыбуцыю.

Польшча не перастае вадзіцца з сваімі суседзямі і размахвае ўва ўсе бакі шабяю, але куды з меншым пылам, як у пачатку 1921 г. Відаць, што і Польшча абрыдла вайны, а калі і не абрыдла, то не пазваляе нізкі курс маркі, дзякуючы чаму Польшча знаходзілася праз увесь 1921 г. у цяжкім эканамічным крызісу.

1921 г. пакінуў нявырашанымі яшчэ многа паваянных і перавалюцыйных спраў, сярод якіх такія, як: Віленская, Галіцыйская, усходнія граніцы Польшчы і інш. Віленскае пытаньне многа разоў было тэмай паседжаньняў Лігі Народаў.

Аднак, прыняты Лігай Народаў першы, а потым і другі праект Гіманса адкінулі і Польшча і Літва. Чым скончыцца Віленская справа, — ня ведама. Праз Віленскі Сойм, які склікаецца 8 студня 1922 г., Віленская справа ня вырашыцца, і Ліга Народаў змушана будзе яшчэ раз заняцца ёю, як і Галіцый-

скім пытаньнем, як і ўсходнімі польскімі граніцамі. Цікава тут адзначыць, што літоўскі Сойм і ўрад прызналі за Віленшчынай права на свой Сойм і на шырокую культурна-нацыянальную аўтаномію, што ў значнай меры зьмягчае вострасьць нацыянальных рознагалосных імкненьняў жыхароў нашага краю. Трэба і яшчэ падкрэсьліць, што Літва гэтым актам зусім ясна і выразна выказала сваю праграму ў адносінах да Віленшчыны, тады як Польшча, ня глядзячы на тое, што яна гаспадарыць у нас, ня мае а ніякой праграмы, калі ня лічыць польскай праграмай палітыку змаганьня з жыхарамі Віленшчыны: ліцьвінамі, беларусамі і лўрэямі. Так было ў прошлым годзе, так мусіць будзе і ў новым.

Пасля Рыскай умовы, падзяліўшай Беларусь паміж Польшчай і Савецкай Расеяй, беларусы Віленшчыны, Горадзеншчыны і часткі Меншчыны апынуліся ў найгоршым палажэньні, горшым нават ніж пад савецкай Расеяй, дзе ёсьць хоць слабая магчымасьць развіць нацыянальную справу у Савецкай Беларусі.

Пад Польшчай ідзе сыстэматычнае выцісьненьне беларушчыны і самае бязьміласэрнае апалчваньне. Аднак, чым мацней ціснюць беларусаў, тым шырэй і глыбей уздымаецца нацыянальны рух. Прыдушаны векавымі зьдзекамі, народ наш прыходзіць цяпер — праз кайданы польскай няволі — да сьвядомасьці, да праконаньня, што вольным і роўным пад Польшчай ён ня можа быць і што трэба быць незалежным ні ад Польшчы ні ад Расеі.

Стары год выявіў з вычэрпываючай поўнасьцю, як абмылкова было спадзявацца на Польшчу, быццам яна вызваліць нас да новага жыцця, скіне з нас ярмо няволі. Аказалася, што адно ярмо заменена іншым — куды горшым...

Тыя, хто пакадаў нейкія надзеі на Польшчу і хацеў з ёю ісьці поруч, у працягу 1921 г. аканчальна праканаліся ў абмылковасьці свайго палітычнага кірунку і цяпер вярнуліся да тых, якія ў сучасную Польшчу ня верылі. Такім чынам, і нашы палітычныя кругі і наш народ, пад уплывам польскіх адносін да нас, знайшлі адзіны грунт і адзін голас, што мы сьцьвярджаем з вялікай радасьцю.

Пан Аляксюк, які з беларускага незалежніцкага грунту перайшоў на грунт польскай дзяржаўнасьці — зьявіўся венамальнае і часовае.

Маем надзею, што ў новым 1922 годзе беларуская справа, набраўшыся аднасьці і сілы, вырашыцца згодна з пажаданьнямі бардоў за незалежную і непадзельную бацькаўшчыну, і Беларусь стане вольнай.

М. К.

## Літэратурна - выдавецкая праца ў 1921 годзе.

Мінулы год — гэта, з боку выдавецкага, год школьнае кнігі.

За шэсьць гадоў існаваньня беларускіх пачатковых школ апошнія былі болей-меней поўна забяспечаны падручнікамі ў беларускай мове. Але, побач з пачатковымі, ад канца 1918 году існуюць і беларускія сярэднія школы — гімназіі, ці, кажучы на савецку, школы другой ступені. Вось, тут справа беларускіх падручнікаў увесь час стаяла блага; паскольку ніжэйшыя класы мелі кніжку ў роднай мове, пастольку старшыя былі прымушаны карыстацца і чужымі падручнікамі, і — дзеля некаторых прадметаў — чужой выкладовай мовай.

З гэтай баячкай трэба было энэргічна змагацца. Беларускае арганізаванае грамадзянства ўжо ад пачатку году пачало гуртаваць сілы дзеля ствареньня беларускіх падручнікаў для ўсіх клясаў гімназіі. Да работы былі прыцягнены лепшыя нашы пісьменьнікі. Забяспечаньне сярэдніх школы кнігай сталася „ударнай“ задачай.

Канец году даў багаты плён гэтай

працы. Галоўная ўвага была зьвернена на матэматычныя і гістарычныя падручнікі і вось у восені выйшла з друку Альгебра ў дзевюх часьцінах (апрацавана на вадле Кіселёва А. Луцкевічам); за ей следам пачала друкавацца Фізыка А. Гурэнкі, выйшла з друку тэрміналегія на Геомэтрыі, распачата апрацаваньне падручнікаў Геомэтрыі і Трыгономэтрыі. Далей надрукаваны або друкуецца падручнікі па Гісторыі Беларусі Ігнатаўскага, па Сусьветнай Гісторыі (Сярэдня Вякі ў апрацаваньні А. Луцкевіча — надрукована, Навейшыя Часы ў апрацава. Я. Станкевіча і А. Смоліча — друкуецца. Урэшце надрукованы першыя географічныя карты (паўкулі). Апрача таго, прыгатаўляюцца да друку падручнікі па Прыродазнаўству, Арытмэтыцы (1 часць у апрацава. Я. Станкевіча ужо ў друку), Гісторыі Каталіцкае і Праваслаўнае Царквы, Літэратурнай Хрыстаматыі М. Гарэцкага і др., якія павінны дапоўніць лічбу падручнікаў усіх клясаў гімназіі.

Для пачатковых школ зроблена багата перадрукаў з даўней выдадзеных падручнікаў і надрукаваны новыя, як „Родны Краі“ ч. III і IV Л. Гарэцкай, Беларускай Праваслаўнай Царквы, Літэратурнай Я. Станкевіча і др. Друкуецца перапрацаваная аўтаркай „Зорка“ І. ч. А. Смолічы.

Як бачым, зроблена вялізарная работа — работа не на адзін год, а для цэлых пакаленьняў! Затое-ж з боку чыстае літэратуры мінулы год не багаты. У асобных выданьнях выходзілі бадай выключна сьпеціяльныя творы, як Аляхновіча „Заручныя Паўлінкі“, „Птушка Шчасья“ і „Няскончаная Драма“ (апошняя дзьве так-такі запраўды няскончаны), ды невялічкія зборнічкі п'ес Л. Родзевіча. Перадрукаваны быў „Снапок“ А. Паўловіча. Урэшце, выйшаў „Мутэрка“ М. Гарэцкага і чатыры зборныя кніжачкі літэратурных твораў (проза і паэзія), друкаваных у „Беларускіх Ведамасцях“. Вось, блізу ўсё: школьная кніга адсунула на задні плян усе другія справы.

З кніжак грамадзкага значэньня і літэратурнай крытыкі адзначым тут „Адвечым Шляхам“ Ігната Абдзіраловіча, „Клясавае, нацыянальнае і рэлігійнае змаганьне на Беларусі“ Канчара (перадрук), „Ідуцьводныя ідэі беларускае літэратуры“ і „Жыдоўскае пытаньне ў беларускай літэратуры“ А. Навіны.

З другіх галін адначым яшчэ выхад кніжак: „Nadzielašnja Ewanheli“ ks. Hdefonsa Bobiča, „Lakarskija ziołki“ d-ra Kraskoŭskaha і др.

Праглядаючы нумары газет, якія ў мінулым годзе змяшчалі літэратурны матэрыял („Наша Думка“, „Беларускі Звон“, „Беларускія Ведамасці“), мы сустракаем тут пераважна старыя знаёмыя імёны з М. Гарэцкім на чале. Вітаем нанова паяўленьне і доўга маўчаўшага Пётры Простага. На творстве нашых пісьменьнікаў відаць сьляды таго цяжкага палітычнага палажэньня, таго нячувананага ўціску, пад якім пакутуе наш народ. Але на гэтым сумным фоне тым ярчэй пачынае выдзяляцца новы патэтычны талент, з якім мы першы раз пазнаёмліся ў друку на старніцах „Нашае Нівы“ (1920 г.). Мы маем на думцы маладзенькую пяснярку нашу Наталю Арсеньеву. Ужо з першых вершаў яе, пісаных пераважна пад уплывам Максіма Багдановіча і Канстанцыі Буйло, веець глыбокім пачуцьцём красы, відаць багата абдораную ад прыроды душу, якой даводзілася пэўне ўжо многа злыбадаў перацяраць за нядоўгі век. Мо затым, што навокал нас усё так шэра і сумна, яна рвецца да той чыстае красы, якую найлепш уявіў у нас Багдановіч, яна падаецца на строіам чыста індывідуальнага характару, супольнаму з Буйлянкай. Пяжка ўлавіць істоту яе індывідуальнасьці, бо сваёй, індывідуальнай дарогі ў творстве Арсеньева яшчэ ня выявіла. Але ўжо зусім пэўна можам суліць маладой пяснярыні сьветлую будучыну ў беларускай паэзіі.

Не затрымліваючыся на другіх імёнах, якія ішчэ не далі даволі мата-

рыяду дзеля іх апэнікі, мы прайдзем да нашае прэсы за 1920 год.

Пасля таго, як адноўленая ў 1920 годзе „Наша Ніва“ была прымушана прыпыніцца з прычыны немагчымых адносін да яе ваеннае цензуры, як штатзенная беларуская газэта ў Горадні „Беларускае Слова“ была бяз ніякае прычыны затлінена польскаю ўладаю, лепшыя публіцыстычныя сілы гуртуюцца ў „Нашай Думцы“, а пасля зачыньнення яе — ў „Беларускім Звоне“, „Крыніцы“ і „Беларускіх Ведамасцях“. Ведама, ненармальныя палітычныя варункі вельмі абмежавалі магчымасьць свабоднага выяўленьня думак і настрояў грамадзянства („Крыніца“ зачынена ў канцы году). Усё-ж у публіцыстыцы прыбыло вельмі многа новых імённаў. Асабліва гарача адгукнулася вёска: лічба карэспандэнтчых з вёскі ў ва ўсіх названых часопісах надта вялікая. Немагчымасьць вольна пісаць аб сучаснасьці прымушала нашых публіцыстаў шукаць тэмаў у выданай нашай палітычнай мінушчыне, ў жыцці эканамічным (каапэрацыя) і т. п. Зьяўляецца і доўгі сьцяг прац, якія стараюцца аналізаваць і паглыбляць самую беларускую ідэю, займаюцца дасьледамі ў розных галінах нашае культуры (асабліва „Наша Думка“).

Мы тут гаворым аб беларускіх ідэйных часопісах; аднак, дзеля паўнаты абраза, трэба адзначыць і тыя часопісы ў беларускай мове, якія служаць чужым багом і беларускімі зьяўляюцца толькі па мове. Да такіх належыць тыднёвік „Jednaść“, памершая пасля некалькіх нумараў ад бяскроўнасьці „Родная Страха“ і пачаўшая надовічы выхадзіць штатзенная „Раніца“, якая становіць агітатыйны лісток за выбары ў Віленскі Сойм. З гэтай прэсай чыста служэбнага характару немагчыма лічыцца, як з голасам грамадзянства, а выключна як з момэнтам барацьбы польскае ўлады з арганізаванай беларускай грамадзкасьцю.

Патрэба даваць адпор гэтай прэсе, варожай беларускай справе, выклікала да жыцця новы тып выданьняў: гэта — палітычныя аднадзёўкі, якія, не баючыся рэпрэсіі з боку ўлады і зачыньнення, выкрываюць увесь бруд так-званай „аліксюкоўшчыны“ (- ад імя Аляксюка, каторы зьяўляецца арганізатарам гэнае прадажнае „услугаючай“ прэсы).

А. Л.

## Земляробства ў Беларусі ў 1921 г.

Земляробскі край, якім ёсьць і пэўне доўга яшчэ будзе Беларусь, у даваенныя часы ледзьве мог сябе прахарчываць. Гэтак, прынамся, гаварыла даўнейшая афіцыйная статыстыка і расейская навука. Быць можа, што ў параўнаньні з тэстуімі чарназёмамі Украіны і Расеі нашыя цяскоўкі выглядалі шмат бяднейшымі. У кожным разе канкураваць нашаму земляробству з чарназёмным было нялёгка. Дзяшчоны тамашні хлеб выцясняў з рынку наш, у сілу прыродных варункаў дажэйшы, абіяжаў даходнасьць нашага з мляробства так, што гаспадар трымаўся зямлі больш можа дзеля дзедаўскай традыцыі, чым дзеля эканамічнай выгаднасьці для сябе свайго занятку. У падобных прыродных і гаспадарскіх варунках паўночная Расея саўсім закінула гаспадарку, пайшла на фабрыкі і ў месты, пакідаючы для працы на зямлі жанчын і старых. Беларусь, прыміраючы ад голаду, заставаўся ўсё-ж на сваім загоне і, як нам здаецца, дачакаўся лепшых часоў для земляробства. Прынамся гэта можна сказаць аб Заходняй Беларусі.

Магчыма, што на такія добра-надзейныя вывады кіруе нас добры урадак гэтага году ў Беларусі пры адначасным недародзе ў суседніх польскіх краінах і страшэнным неўраджаям і голадзе ў чарназёмнай Расеі. Запраўды ў гэты год, поўны няшчасьцямі ў гаспадарцы нашых суседзяў, нашая гаспадарка асабліва добра выдзяляецца, амаль ня так, як зьляная оаза сярод

# Ня слухай ашуканцаў, працуючых за марачкі польскіх паноў.

спагненнай сонцам пустыні. Поддуг афіцыйных савецкіх даных у гэтым годзе шайлэпшы ураджай і найбольш запас збожжа ў нашай беднай Бацькаўшчыне, на тэй, што „нам расквінулася выдмай пяшчанаю неураджайнаю“ маці-зямліцы (словы паэта Янкі Лучыны). А з некаторых мясцовасьцяў Віленшчыны паведамляюць, што такога, як сёлетні, ураджая старыя не памятаюць. А калі да гэтага далучыць досіць высокія цэны на прадукты гаспадаркі, дык трэба будзе прысьці да вывадаў, якія ўжо зрабіла жыцьцё: 1) праца на зямлі аплачуецца цяпер саўсім дастаткова, а можа і лепей, чым праца мэставага працаўніка (работніка, інтэлігентнага працаўніка, чыноўніка і г. д.), 2) гэткае становішча павінна значна падняць культурны роўень гаспадаркі, дапамагчы развіццю асьветы сярод сялянства і, галоўнае, зьвялічыць значаньне сялянства у грамадзкім і палітычным жыцьці.

Гэтыя вывады для беларускае справы маюць грунтоўнае значэньне, бо пакуль-што мы маем толькі беларускае сялянства. Іншыя класы нашага народу толькі яшчэ маюць радзіцца ці ўжо нараджаюцца з сялянства; і сялянскі інтэлігент, і работнік з вёскі, і быць можа, капіталіст з сялян, саўсім інчай будуць выглядаць у залежнасьці ад эканамічнага становішча нашага земляробства. А значыць і ўсё жод нашага нацыянальнага і палітычнага адраджэньня залежыць у значнай меры ад развіцця сельскае гаспадары і яшчэ ад таго, як гэтак развіццё патрапяць выкарыстаць жывыя сілы беларускага народу.

Усё гэта прымушае нас вельмі цікавіцца становішчам земляробства, асабліва ж у Заходняй Беларусі. Усходняя Беларусь ідзе сваімі асобнымі шляхамі і ў які бок пойдзе яе сацыяльнае і эканамічнае развіццё, мы цяпер ня ведаем. У кожным разе значаньне земляробства там будзе далёка меншае, чым на захадзе, дзея тэй самай канкурэнцыі дзяржаўнае чарназёмнага хлеба.

У нас тут, на захадзе, у Віленшчыне і Гораленшчыне, пакуль прынамся Рыскі трактат будзе мець сілу, гэтая канкурэнцыя куды меншая. Сваім хлебам мы будзем пэўна карміць і свае мексты (якія ўбэраў жылі прывожным хлебам), а можа і фабрычную Польшчу. Яшчэ лепшыя эканамічныя варункі для развіцця гадоўні скаціны, сававодства і г. д. Але ўсе гэтыя варункі трэба ўмець выкарыстаць. Пры нашай неарганізаванасьці магчыма, што ўсе даходы пойдучы ў чужыя кішэні, ды навет, што самую зямлю патрапяць захапіць усякія „колёністыя“. Магчыма, што і ў гэтым выпадку беларускі селянін прасьціць сваю долю, а беларускі інтэлігент не дадумаецца яго абудзіць.

Што-ж рабіць? Як арганізавацца? Перш-наперш трэба арганізаваць высылкі пасобных людзей дзея падняцця спасабоў земляробскай культуры. Трэба рабіць сельска-гаспадарскія гурткі. Пасьля трэба адсуnúць пасрэдняка, які вядзець гандаль прадуктамі гаспадаркі, і тая зыскі, якія ён адбіраючы ад гаспадароў прысвойвае сабе—варнуць гаспадару; адначасна трэба старацца, каб і спажыву мэставаму даць дэшаветышы ды лепшы прадукт. Усё гэта зробіць ухлэньне гандляра пасрэдняка, зробіць сельска-гаспадарская кааперацыя. Урэшце, трэба падвоіць нашыя высылкі ў прасьветнай справе, каб даць магчымасьць сялянскім дзяцём дайсці да найвышэйшых навук, каб якнайхутчэй тварылася нашая мужыцкая інтэлігенцыя.

Што-ж у гэтых кірунках рабілася ў 1921 годзе? Дужа мала. Вялася, ведама, агульная прасьветная работа, наколькі на гэта дазвалялі ўсякія знадворныя варункі. А ў спецыяльна гаспадарскай справе можна адзначыць толькі добрыя парываньні некалькіх чалавек. Вяскою 1921 г. яны залегалізавалі у Вільні статут Цэнтральнага Беларускага Саюзу Сельскае Гаспадаркі і прабавалі развіць ягоную дзеяльнасьць. Быў выпрацаваны і надрукаваны нармальны статут сельска-гаспадарскага гуртка, пакрысе пачалі гэтыя гурткі за-

кладацца па вёсках. Але работа цэнтру, відаць, была ня добра наладжаная, і развіццё ўсяе гэтак важнае справы затрымалася. Маладыя вясковыя гурткі, ня маючы аднаведнага кіраўніцтва, пачалі развалівацца, або зьмяняць свой выгляд і характар. Канчаем мы 1921 год, можна сказаць, бяз усякае цэнтральнае гаспадарскае арганізацыі. Праўда, ужо ў апошнім месяцы, пры Беларускам Навуковым Таварыстве залажылася Эканамічная Сэкцыя, якая мае, між іншым, кратаць і справы земляробства.

Але ўсяго гэтага вельмі мала. На беларускім грамадзястве ляжыць абавязак у будучым годзе стварыць, ці мо' аднавіць, сельска-гаспадарскую арганізацыю і звярнуць на гэтую найважнейшую галіну нашага эканамічнага жыцьця належную увагу.

Ардём Жывіца.

## РАСЕЙЦЫ аб БЕЛАРУСАХ.

(Гл. № 16 за 1921 г.)

„Современныя Записки“ — ежэмсясячны агульна-палітычны і літаратурны журнал, III, 1921, 27 февраля, Париж, 342 страницы, ргіх: 10 fr. (кошт 10 франкаў).

У вялікай стацыі „Возможна ли въ России федерация?“ С. А. Корф робіць спробу падаць да гэтага пытання з боку практычнага і выкрасіць тая фармы, у якія яна магчыма выйдзе.

На пытаньне аб магчымасьці самае федэрацыі ён адказвае вельмі рапуча: „Ці магчыма такая федэрацыя? — Мы адказваем без найменшага хістанья: — Але магчыма, мажадана і неабходна“.

Падыходзячы да малюнку практычнага спаўненьня федэрацыі, ён разбівае свае развагі на 4 групы, абхопліваючы пытаньні аб:

а, праўным становішчам асобных народаў і тэрыторыяў у складзе федэрацыі, б, фінансах федэрацыі, в, дзяржаўным строю яе, г, тактыцы.

Вось тутак адразу чуецца вялікая розніца ў паглядах аўтара і паглядах нашых на правы самазванчаных нацый.

Наколькі мы лічым, што кожная нацыя, незалежна ад сучаснага часовага становішча яе дзяржаўнай і культурнай моцы, мае самым фактам свайго існаваньня права на поўную дзяржаўна-праўную асобнасьць і роўнасьць. — настолькі С. А. Корф лічыць магчымым вызнаваць вялічынню правоў нацыі адно ў залежнасьці ад сучаснае яе моцы.

Выходзячы з гэтага пагляду, ён дзеліць нацыі на іх моцы на розныя гатункі і, ў залежнасьці ад яе, акрэсьлівае вялічынню іх правоў у федэрацыі.

„На першым месцы стаіць, бязумоўна, Польшча; толькі трошчу ззаду яе знаходзяцца Фінляндія і Армения. Затым ідзе Балтыцкая група (Эстонія, Латвія і Літва), бліжэй да якой падыходзіць Грузія. Далей — Украіна, Сьбір\*, Беларусь і Казачыя Краіны. Нарэшце — пратэктараты: Маньчжурія (паласа ўздоўж манджурскай чыгункі), Хіва і Бухара“.

Польшчы — дзеяца поўная незалежнасьць, але пад варункам, каб межы Польшчы:

„... абсалютна адпавядалі яе этнаграфічным межам; пры сумленных адносінах адзіна да аднаго, суседзі маюць прыгожую магчымасьць зусім точно зрабіць этнаграфічны разьдзел; ніякія непаважаныя вымаганьні 1772 або якога-небудзь іншага года не павінны прымацца пад увагу“.

Фінляндія і Армения — павінны, захоўваючы сваю незалежнасьць, вайсьці ў вайскова-абаронны хаўрус з

\*) С. А. Корф лічыць патрэбным падзяліць Сьбір на дзьве часткі: Заходнюю і Далёка-Усходнюю.

Расейскай федэрацыяй і забяспечыць флангі Расеі ад нямецкіх і турэцкіх незапэважаных нападаў.

Эстонія, Латвія і Літва — павінны абавязкова вайсьці ў федэрацыю, бо Велікарасейскі „аб'яднальны“ асяродак мае ў Прыбалтыцы ня толькі ваенныя, але і эканамічныя інтарэсы.

Украіна, Сьбір, Беларусь — тое самае.

Казачыя Краіны і пратэктараты — хай маюць:

„... вялікую долю незалежнасьці ў кіраваньні іх уласнымі мясцовымі і унутранымі справамі. Каму прыйдзе ў галаву перашкаджаць гэтаму?“

Няхай сабе кіруюць сваімі уласнымі справамі дзея славы Расеі і ўва імя агульнай дружбы і згоды“.

Што тычыцца фінансаў, дык С. А. Корф ў першую чаргу падмае пытаньне аб Дзяржаўных Даўгах Расеі і лічыць, што яны павінны быць раскладзены на ўсіх сяброў федэрацыі. Затым лічыць ён патрэбным вылічыць кошт ваенных, зьяезна-дарожных і марскіх будоўляў і вярнуць іх кошт Маскоўшчыне. Зусім зразумела, што і залатыя запасы павінны быць, як непраўдзіва атрыманья ад бальшавікоў, — зьвернуты ў Федэральную Касу. Аб валюце і рэформе фінансаў, аб валютах федэральных частак, аб дзяржаўных федэральных выдатках у будучыні — аўтар не абмовіўся ніводным словам.

Дзяржаўны строй — няясны. З аднаго боку нібыта аднапалатны, з адказнымі перад імі міністэрствамі, нацыянальнаыя рэспублікі, аб'яднаныя ў ў федэрацыю і маючы федэральную палату, кампэтэнтцы якой падлягае агульна-федэральнае правадзтва і перад якой адчытываецца Агульна-Федэральны Урад.

З другога боку — „форма ўрадаваньня“ павінна яшчэ вырашыцца Устаноўчым Соймам расейскага народу (аўтар усюды гаворыць аб Маскоўскім Цэнтру, а тутак неак нявыразна ужывае тэрмін расейскага народу), і федэральных Палатаў павінна быць дзьве: адна — па прыпынку роўнага дэлегавацьня ад усіх сяброў федэрацыі — Верхняя Палата, другая — агульнымі выбарамі зложаная — Ніжняя Палата; апрача таго, мусіць быць „глава“, аб якой зусім не гаворыцца нічога.

Тактыка федэральнай палітыкі павінна быць — тактыкай „мірнага, сяброўскага згавору паміж цэнтрам і краінамі“.

Тутак ужо зусім мала яснасьці.

Але ня гэта важна для нас.

Для нас важна псіхалёгічная старана ўсіх гэтых публіцыстычных расейскіх спробаў.

Для нас важна тое, што людзі, ня лічыўшы навет магчымым ужываць самае слова беларус, людзі, бачыўшы ў Беларусі не асобную старонку, а толькі „Заходні Край“ — пачынаюць нарэшце вызнаваць свае памылкі і шукаць з іх выхаду.

Гэта для нас ёсьць застава таго, што ў іх галавах пачала працаваць эвалюцыйная думка, якая, — праз практы аўтаноміяў, федэрацыяў і саюзаў, — давядзе, нарэшце, расейскіх палітыкаў і дэмакратычную інтэлігенцыю да шчырага вызнаньня ўсіх нашых патрэб і правоў.

Кастусёнак.

## Чаму?

Чаму гэта ў жыцьці нямілым Няпраўда, дзе вокам ня кінь? Чаму адным славу, і сілы, і шчасьце жыцьцё аддзяліла, Другім толькі гора, — хоць згіны! Чаму гэта ў полі няроўна Пад солейкам краскі цвітуць? Чаму адны вабяць чароўна Сваім характам нявыслоўным, Другія, — схаваўшысь, растуць... Ніхто й ня шукае іх, сьлітых

Між мяккай шаўковай травы, І ласк ім шкадуе гарачых І сонца, і вецер, што плача Над імі ў імлістыя дні... Чаму, навет, ніваў палоскі Няроўна на сонца глядзяць? Чаму адны ліпкі, бярозкі Шумяць, шалясьцяць каля вёскі, Другія і ў вясень маўчаць? Чаму гэта ясныя зоры Парознаму ў небе блішчаць, Рассыпаўшысь гдзесьці ў прасторы, Адны ткуць са срэбра вузоры, Другія, — дык ледзьве гараць? Чаму адна песня аб долі Аб шчасьці прыгожым яець, Другая, губляючы ў полі Свае пералівы, ніколі Да шчасья душы не завець? Чаму ёсьць няроўнае гора На сьвеце халодным, благім? Адно — забываецца скоры, Другое — глухое як мора, Увесь час раніць смуткам сваім? Чаму адны вечна працуюць, Іх век — няпрыхільная поч, Другія ўсё жыцьцё святкуюць. Іх сны і надзеі гадуюць, А гора — хаваецца проч! Чаму штось вякікая доля Стварыць накавала адным, Іх — знаец і шчасьце, і воля... Другіх — няпрыметна ніколі, Пакрыўджаных Богам самым... Ня ім клікаць, цёмным і квольям, Да новага шчасья людзёў: Ніхто й не пачуец іх мовы, А вецер разьвеец іх словы Між сінняй імглы небясоў... Чаму? Мо' няроўна вышю Для ўсіх зьдзе сонца з нябёс? Мо' толькі для моцных душою Вясна луг пакрыла травой І зеляню сьвежаю лес? — Не, маскі свае падзяліла Нам солейка роўна... Усё Праменьнямі густа абліла І толькі у сьвеце нямілым Няпраўда, і здзекі, і зло!

Наталля Арошэнева.

## Бяжэнец.

На беразе Чорнага мора, і з боку Высокай скалы, задумаўшысь цяжкай думай сядзеў беларус малады. Уздымалась і пайлалась мора, сярдзітая хваля гула, і роўна магучага жыцьця пучына марская была. Над ёю баклань ляталі (сярдзітага мора радня), іх белыя крыльлі блішчалі у зьязьні летняга дня. Было гэтак здзіўна ігрышча тых шумных і пеністых хваляў, што быццам скале захацелась пабегчы у нудную даль. Злы вецер на сінім прасторы, як зьвер малады, завываў і хваляў за хвалямі, як горы, на бераг пустыны ўзганяў. І беглі, і гналіся хвалі, на бераг ўзьяталі, раўлі, к каменню да ног беларуса, як гадзі якія, паўзылі.

Ды песняў тых дужага мора ня чуў той дзяцюк малады... І велькую муку казалі і вочы і твар яго бледны, худы. Забыўся на бору марскую, сядзеў ў няпрытомнасьці ён, — аб роднай краіне далёкай яму сьніўся радасны сон. Як быццам на беразе Нёмна пад ліпай ён змрокам сядзіць, а родная рэка плюскоча і хвалямі выслаіла бяжыць. Сямейка уся каля хаты вячэру спраўляе сваю, плыве ў небе месяц рагаты, зьязюлька гукае ў гаю. Над рэкай ў садочку злёўным Марылька сьпявае яго, з далёкай Расеі чакае бяжэнца — каханка свайго...

Сядзіць ён пры Чорнаму мору, а думкі, ак хвалі шумяць, і мора то стогне, то вьне, баклань так нудна крычаць. Сядзіць ён — аж покуль і з неба на зямлю ня спустыцца змрок, — і лёўца гарачыя сьлёзы і з вочаў на мокры пясок...

Юзін Хрышчановіч.

# Лепей зусім не галасаваць, чым галасаваць на сваю бяду.

## Восень.

Восень халодная, восень аблочная  
Да нас адкульсьці зноў прыйшла,  
Зноў свае песні доўгія, смутныя  
Ты нам з сабой прынясла.

Восень жыцця Беларусі радзімай  
Пягнецца з году у год,  
Голад і холад, смерць і нядолю  
Церпіць пакутны народ.

Церпіць і веры сваёй ня кідае, —  
Мо' калі прыдзе вясна...  
Божа вялікі! пашлі гэта шчасьце  
І разбудзі нас ад сна.

Дай, каб жа кветкі вясны Беларусі  
Пад тваёй добрай апекай ўзнішлі,  
Каб і чужыню вялікай адпатай  
Гэтыя кветкі былі!

Мікола Буцыліш.

## Чуае над возерам.

Няма нічога прыемна-смутнейшага,  
як слухаць падземную музыку, музыку  
з таго сьвета...

Падземныя мелодыі непадобны да  
грубога, прымітыўна — вясёлага ці  
прымітыўна-плачлівага граньня наша-  
га сьвета. Яны такія далікатныя, такія  
ціха-прыглушоныя, што нам, тутэйшым  
жыццельнікам, трудна расслухаць, калі  
там, у сьценяў загробнага жыцця, ка-  
чаецца вальс пляхоцкага банкету і па-  
чынаецца хаўтурны марш пры паха-  
ваньні заднага пана...

Страшна і жудасна-прыемна слу-  
хаць падземныя мелодыі.

Як нявымоўна-пакутныя вясцы аб  
марнасьці сьвета, вясцы нам, малым і  
дробным, ад даўней жыўшых, вялікіх у  
сваёй вечнасьці людзей, вышліваюць  
падземныя гукі з-пад гары, над возерам,  
там, дзе нямеюць струпелія, мізэрныя  
руіны магнатскага палаца і кабыцэла.  
Месяц абліваець белым сьветам шэрае,  
заімшэлае круглае і буйное каменье  
фундаменту і чырвона-бурую моцную,  
а пакрыпаную пэглу. Ад дэкага зелья,  
паросшага на хрыбціне мураванае сьця-  
ны кладуца на яе чорныя сьцені. Дроб-  
на серабрыца, водаль ад чароду, вада  
на возеры, сьпяць на гэтым беразе  
убогія драўляныя будыні сучаснага  
людзі, а падземныя гукі прыглушона і  
плаўна гудзяць пад гарою. Ні-то  
вальс, ні-то хаўтурны марш...

Заплюшчыўшы пасьмяротнаму во-  
чы, сядзеў-бы вечна і слухаў-бы разьмі-  
тую ў цішы падземелья мелодыю. У  
ваабражэньні правосяцца вагам ідучыя  
ў гальсе сьмені даўда-даўна памёршых  
нябожчыкаў — бледныя, сьмяротна-бяз-  
моўныя... Згаслыя вочы паняў шасна-  
ццатага сталецця ўставіліся ў вечны  
прастор. Сатлеўшыя вайсковыя ўборы  
іхных кавалераў гіпнатызуюць сваім  
незнаёмным характам.

А гукі вальса глуха, нявыраза па-  
ніжаюцца і пераходзяць у хаўтурны  
марш. Пануры касцельны зьвон ледзьва  
чуецца ў мелодыі. Стройна і даўгая  
пахавальная працэсія рушыцца ад бе-  
лага палаца к расчыненаму касцэлу.  
Сьпераду аркестар музыкантаў. Далей  
рота ўзброенай пячоты — почту мерна  
адбівае тахт пад музыку. За вайсковы-  
мі два сівых дзяды з вялізнымі запале-  
нымі празрыста-белымі і спавітым пазе-  
лотам сьвечамі ў руках, а між іх трэці,  
яшчэ сівейшы і друзлейшы, нясець  
чорны крыж з Расьпятым. За імі ў дзьве  
паралельныя чарады ідуць чорныя са  
зьятымі чорнымі шапачкамі ксяндзы. —  
Адна чарада голых лацінікаў, другая  
— барадатых уніятаў. За імі чырвоны  
біскуп у рагатай майсееўскай кароне.  
Тадзі ўжо ступаюць пад цяжкае, глухае  
гудзеньне аркестровых басоў пара за  
параю вараныя коні ў хаўтурных гунях  
з цяжкімі кутасамі, — цягнуць катафалак...  
Балдахін з крыжыкам на версе гута-  
ецца ў плачлівай песні маршу, а пад  
ім моцна ляжыць цынкавая труна з за-  
латымі гербамі на баках, прыбраная зя-  
лёнымі хвойкамі і сьвежа нарванымі,  
яшчэ не павятымі белымі, жоўтымі і сі-  
німі красачкамі. Зараз за труною ідзець

пануры сівавусы пан ваявода, раскоп-  
нік марнага сьвету, прыціснуты неспа-  
дзейнай сьмерцю пані-жонкі. Згаслыя  
вочы арха залатога веку Беларусі ўту-  
піліся ў вечны прастор... За крокаў два-  
ццаць, зьдэжываючы напор вялікай  
чарады, ідуць паны старасты, дзяржаўцы,  
сотнікі, харуговыя і паны засмучоныя.  
А ў той згруджанай чарадзе — драбней-  
шая шляхта і за ёю тысячы падданых  
ваяводы, што з самых далніх ваколі-  
цаў сабраліся прапусьціць яе міласць  
паню-ваяводзіну, ясную паню на вечны  
супакой.

Гудзе падземная музыка... глушэе...  
сьціхае... нікіе...

Зьнікаець усё, і толькі быльнік  
зьвініць на руінах ды вадзіца на возеры  
дробенька серабрыца. Сьняць убогія  
драўляныя хаткі.

Няма ўжо музыкі, трудна рассу-  
хаць, — толькі ў вушох яшчэ стаіць ус-  
памінак мелодыі, быццам зямля, сьціха-  
ючы, дрыжыць яшчэ ледзьва чутным  
водгульлем.

Дрыжыць, дрыжыць і паволі глуха  
моўкінец, як і музыка падземная.

Максім Гарэцкі.

## Зіма.

Зіма ізноў. Трашчаць марозы.  
Мяцеля плачаць, і пяець,  
І косы рэдкія бярозы  
З дзіклівым хохатам дзярэць.  
Або бязлітасна кідаець  
Іх жменьмі поўнымі на лёд  
І разам з брудам замятаець  
Мятлою сваёю у сумёт.  
Або абняўшыся з нячымстым,  
Тым палюбоўнікам сваім,  
З дзіклівым рогатам і сьвістам  
Тапцуюць, круціцца і з ім...  
І сумна я гляджу на гэты  
Шалёных, дзікіх духаў баль!  
Бярозы жалю... О доля, дзе ты?  
І я-ж такі... Самога жалю!

Янка Пачонка.

## Скажы!

Гэтых вочах ясны сьвет,  
Постаць і аблічча —  
Ах, зрабілі, што ня сьлед:  
Мучаць хлопца, клічуць.  
Як русалка, ўся яна  
Пераменна, квола:  
Вось зьяе, як вясна,  
Раптам — невясьла.  
Часам гутарку зачне,  
Ці пье нясьпехам.  
Потым гляне на мяне  
І абдарыць сьмехам.  
Я-ж погляд, яе сьмех...  
Дзе ад іх мне дзецца?  
Любіць сэрца... як на грэх  
Б'ецца птушкай ў клетцы.  
Чую, кажа: — не блажы,  
Пакінь, міла, кпіны,  
Калі любіш, дык скажы  
А ня муч хлапчыны.

Валадзімір Жылка.

## Дубовы лісток.

Майму прыцэлю Кс. Пятроўскаму.

Высах ты, бедны, лісточак дубовы.  
Гоніць ўжо вецер цябе праз дубовы, —  
Ці знаеш куды?  
— Бура дуб ў полі падамала крапкі,  
Мяне адарвала ад роднае веткі  
І гоніць сюды...  
Жыў я вясёла, ня знаў недахватка,  
Была ў мяне мілая карміцца-матка,  
Ня знаў я бяды!  
Бяздомны цяпер блукаюсь па гаю,  
Сваёй роднай веткі ўжо не спаткаю,  
Адзін заўсягды.  
Сячэць мяне дождж, прабірае мароз...  
Цяжка! А плакаць ня маю ўжо сьлёз.  
Ня жалюсь тагды.  
Усё аджывае, як прыдзе вясна,  
Збудзіўшысь вясёла ад доўгага сна. —  
Я сохну з нуды...  
Янка Быліша.

Рэчка ціханькім шаптанням ў сэр-  
цы жалю спынае, тымі дзіўнымі стру-  
намі чары наганяе...

Як гамоняць перакаты, слухаць  
гэтак міла; па каменню як іграе, сэрца  
ціха ные.

Не аддам цябе я, родны край мой  
беларускі, з тваім полем, цёмным бо-  
рам, паласою вузкай.

Ты у сэрцы захаваны матчынай  
рукою, што паяла над калыскай пра-  
жыцьцё, нядолю.

Дала запаведзь такую — век цябе  
кахаць, ні на якія багацьці цябе не  
мяняць...

Буду моцна, буду шчыра ў сэрцы  
век трымаць, — не зьмяню, чаму з ма-  
ленства навучала маці.

М. Н. Лапіцкі.

Злажыў 17/XI 1921 г.

## Песьня над калыскай

Хлопчык адзінокі,  
Явачка мой мілы,  
Ціха спачывай,  
Бацька твай далёка,  
Там кладзе ўсе сілы  
Ен за родны край,  
Баю, баю, бай.  
Хопі і гінуць сілы,  
Але час настане —  
Зможам мы ў баю.  
І тады, мой мілы,  
Будзем грамадзяне  
Мы ў сваім краю.  
Баю, бай, баю.  
І тады народу  
Добра будзе, дзетка,  
Шчасны, будзе край.  
Запануе згода,  
Будзе край у кветках, —  
Прыдзе вечны май.  
Баю, баю, бай.

Я. Журба.

## На форце

Спакой і ціш ў яго мурах,  
Жаўнераў ня відаць ў мундзірах,  
Прабіт жаўнерні\*) моцны дах.  
Вада стаіць у капанірах,  
Суцнітай\*) парасьлі пакаты,  
Гарэшнік буйны у равах,  
Паміж кустоў ржавеюць краты...  
Спакой і ціш ў яго мурах.

Алесь Смалец.

\*) казармы  
\*) па заходня-беларуску — пазэмкі

## КАРЭСПАНДЭЯЦЫ.

### „Вольныя“ выбары у Сойм.

М. Рудоміна, Віленск, пав.,  
29 сьнежня 1921 г. Сюды прыяж-  
джаў Начальнік 4-га раёну пан  
Ясевіч і намаўляў усіх жыхароў  
галасаваць на выбары ў Сойм.  
Вывяждваючы ён даў солтысу два  
лісты, каб солтыс хадзіў і запісваў  
на адным лісту тых, хто згаджа-  
ецца, а на другім — хто адмаўля-  
ецца ад выбараў. Калі хто адмаў-  
ляўся запісацца, солтыс м-ка Ру-  
доміна пераказваў словы начальні-  
ніка раёну, што такія будуць арыш-  
таваны і адасланы ў м. Яшуны,  
дзе знаходзіцца канцэлярыя раёну.  
Дзеля адсутнасьці інструктароў ад  
запраўдных беларускіх арганізацый,  
сяляне ня ведаюць, што ім рабіць  
у такіх выпадках.

### Хітрыкі горадзенскага шко- льнага інспэктара.

Беларуская школа ў м. Крывках  
Горадзенскай губ. і павету на 6 годзе  
сваёго існаваньня была зачынена поль-  
скаю ўладаю, а вучыцель быў зволь-

нены без ніякіх прычынаў. Жыхары моц-  
на стаялі за існаваньне свае роднае шко-  
лы і не давалі спакою павятоваму ін-  
спэктару. Аж наканец ён запрапановаў,  
каб дзеці беларускія, каторыя жадаюць  
вучыцца пабеларуску, ішлі запісвацца  
да „керовніка школ повсэхных“, і калі  
напшацца ня меней, як 60 вучняў, бу-  
дзе ізноў існаваць беларуская школа  
з беларускім вучыцелем. Запраўды адзін  
сьмех: у беларускай школе дзяцей бе-  
ларускіх было больш за сотню, а наш  
інспэктар дазваляе, калі толькі будзе ня  
менш, як 60. Дзяцей напісалася каля  
дзевяці коп (120), і павятовы інспэктар  
зрынкаваўшы прыслаў „беларускую  
вучыцельку“, вучыцельку без мовы —  
чыстую варшавянку. Цяпер ідзе навука  
ў беларускай школе з польскаю выкладо-  
ваю моваю, беларуская мова — як прад-  
мет, па адной гадзіне ў дзень, адсуну-  
тая на 4 лекцыю. На беларускіх лекцы-  
ях варшавянка гаворыць памаскоўску.  
Жыхары незадаволены гэтым паступкам  
насьмешкаю і шукаюць праўды дзе ў  
іншым месцы, да павятовага ін-  
спэктара не звэрочваюцца. Мо' павято-  
му інспэктару само сумленьне падокажа  
адкрыць на праўду вочы.

Янка Вехаць.

## М. Радашкавічы.

(Вялейскага павету).

У нашай воласьці зусім мала такіх  
ягомасьцяў, якія заічаюць сябе палі-  
камі. Гэта выявілася асабліва яскрава  
на сходзе прадстаўнікоў вёсак, дзе мы  
выбраві валаснога старшыню. З усяго  
аграмаднага сходу толькі тое знайшло-  
ся людзей, якія лічаць сябе палікамі і  
якія дзеля гэтага хацелі паставіць свай-  
го кандыдата (аднаго з гэтых трох) га-  
лавою воласьці. На выбары прыехаў  
навет павятовы польскі стараста з Вя-  
лейкі. Успомненая тройка трымалася  
надта сьмела, востра, павяршаючы над  
„хамамі“. Праўда, ў прыватным жыцьці  
яны стараюцца трымацца ціха, няпрык-  
метна і нібы лагодзяць навет з сяляна-  
мі, а ў вечары, як толькі сьпячэе,  
дык яны нікуды і не паказваюцца, але  
тут, на сходзе, трымаліся яны надта  
папанску. А былі гэта шляхцюк Ку-  
чынскі Міхал, які і ня мае права быць  
на нашых сходах, бо яго зямля ня ў  
межах цяперашняе Радашкаўскае воласьці,  
а заганітай пад бамшавікамі, дру-  
гі — Кульчыцкі, чалавек прыезны з  
Польшчы, які служыць камісарам у  
дварэ Малых Бакшты, а трэці — Белазор  
якога фальварак нейкім чынам надаўна  
апынуўся на гэтым баку ад гранічнае  
лініі. Мусіць ён — важны ягомасьць,  
бо як у нас кажучы, дзеля яго навет  
зрабілі вялікае калена, каб выразаць  
яго фальварак на гэты бок.

Гэтая тройка, асабліва Кучынскі,  
старанна праводзілі перадвыбарчую кам-  
панію. Кучынскі у „сваім“ каапэратыве  
у м. Радашкавічах падкупіў выбарш-  
чыкаў селядцамі, раздаючы іх дарма,  
абы толькі выбаршчыкі галасавалі за  
яго.  
На сходзе выявілася, што сяляне  
аднагалосна хочуць мець сваім старши-  
нёю грамадзяніна Рабушку, які пры па-  
ляках і дагэтуль быў старшынёю. Але  
пажком гэным хацелася паставіць свай-  
го кандыдата. Не абыйшлося і без ін-  
цыдэнтаў. Калі двое з выбаршчыкаў  
адважыліся навет пры павятовым стара-  
сту сказаць, што воля народу ўжо вы-  
явілася, а што Кучынскі навет ня мае  
права быць на сходзе, бо ён чужазем-  
нік, дык гэны Кучынскі удаў гэтых ся-  
лян, кажучы старасту, што гэтыя вы-  
баршчыкі Тадэвуш Грудзінка і Сымон  
Ходзька агітуюць проці яго кандыдату-  
ры. Стараста войстра зьварнуўся да гэ-  
тых сялян і запісаў іх імя і прозьвіш-  
ча. Калі што-небудзь станецца з гэтымі  
людзьмі, дык уся воласьць будзе ведаць,  
што гэта — справа рукі Кучынскага.

Цікава, будуць зацьверджаны гэ-  
тыя выбары нашы, ці не. Стараста, як  
было відаць з усяго, незадаволены; а  
яшчэ большым незадаволены Кучынскі,  
якому надта хочацца быць „wójtem“  
над „хамамі“. К.

# Хто падасць голас за аляксюкоўскі сьпісак, той зробіць вялікую шкоду беларускай справе і працоўнаму люду!

## Вялейскі павет.

У нас нядаўна адбыўся набор рэкрутаў у польскую армію. Забралі нашых дзяцюкоў, якія радзіліся ў 1900 і 1899 гадах, і па пісьмах, якія атрымаліся ад іх, нашы беларусы апынуліся парассыпанымі па розных месцах Польшчы. Раней, у часы панаваньня Расеі, прымушалі нашу моладзь служыць у войску расейскім дзе-небудзь у Вятцы, у Сібірку, у Маскве, у Сыбіры; цяпер таксама вывозяць чым далей ад нашых родных межаў, у Конгрэсувку — у Каліш, у Радом, у Варшаву, у Кракаў.

У недалёкім часе мае адбыцца набор рекрутаў, якія радзіліся ў 1898, 1897, 1896 і ў 1901 гадох. Ужо гэта вядома ў гмінах і ўжо шыюцца сьпісы новых порцняў нашай моладзі, якую чакае лёс набываньня польскае культуры.

М.

## Беларускі народ.

Ен лясы сьцерабіў і на рэкі сьцягаў, там плыты з іх рабіў — за граніцу сплаўляў. Ен і горы капаў, і балоты сусшыў, ён і шпалы часаў, сьлед чыгуны масьціў. Камень ў кучы вазіў, малатом драбаваў, на шапу загрузіў, яго там трамбаваў. Яшчэ мала, што тут ён свой пот ліў і кроў, — бо вось кінюў свой кут, шукаць працы пайшоў; ў месце к фабрыцы стаў, руду плавіў, паліў, ці матэрні ткаў, або цукер варыў. І ў Амэрыку плыў, да Сібіру зайшоў, — ўсюды пот ён свой ліў, ўсюды працу знайшоў. А як зямлю пачне пад пасеў прыбіраць, люба стане глядзець, трэба дзякуй сказаць; вось і дзіва ўоё тут: на бесплоднай зямлі, бульбы і хлеба ёсьць пуд, многа яблык у галылі. І ні холад, ні жар не зборомі цябе, згартавалі твой твар і ў вагні і ў вадзе...

Дзядзька Язэп.

## ХРОНІКА.

### Гмінны урад з панскіх слуг.

У гмінным урадзе Вязынскай гміны, Вялейскага павета, войтам — сын панскага пастуха з фальварка Вязынкі пана

Гіцэвіча; сакрэтаром — сын панскага аканома з фальварка Располя таго-ж пана; памочнікам сакрэтара — сястра панскага лясьніка з фальварка Ялове таго-ж пана. Адзін толькі памочнік войта — месьцячак Адаміт жыхар, але й той прыхільнік пана Гіцэвіча. Фактычна гмінныя справы разьбіраюцца ў палацы абшарніка, пана Гіцэвіча.

### Салодкі цукер для ксяндза.

Ксёндз з м. Ільлі Вялейскага павету езьдзіць на стайковых коні па цукер аж за 30 вёрст у Вялейку. Праваслаўны сьвяшчэннік і рабін гэтага права ня маюць.

### Нявучоная вучыцелька.

Польская вучыцелька ў в. Латыгамі Вязынскай воласьці кажаць, што „сонца круціцца каля зямлі“, а не зямля каля сонца. Мабыць, у Галіцы так і ёсьць, бо вучыцелька галічанка, а прыехала сюды абпялячаваць беларусаў. Для гэтага вялікай адукацыі непатрэбна.

### Пражыў 117 гадоў.

У вёсцы Жада Стафанпольскай воласьці, Дзісенскага павету, памёр сёлета селянін Янка Ганчаронак, каторы пражыў 117 гадоў.

### У справе перасылкі нашых газет.

♦ Просім пана начальніка 5-га раёну Дзісенскага павету не задзержываць у м. Лужкох легальных беларускіх газет.

♦ Просім панну Маеўскую не рабіць з Вязынскай гміны Вялейскага павету непрадугледжанага законам цензурзага камітэту для незалежных беларускіх газет.

♦ У м. Орлі Лідзкага павету беларускія газэты, якія прыходзяць у воласьць сялянству, пісарам гэтае воласьці Дуброўнікам зьніштажаюцца і паліцца ў печы.

Таксама бывае з беларускімі газэтамі ў м. Жалудку.

♦ Вядомага нашага мастака-маляра Язэпа Драздовіча цягнуць у Дзісенскім павеце пад суд, як „беларускага дзеяча, агітатара беларускасьці супроць польшчыны, пашыраньніка беларускіх газет“ і г. д. Да судовай справы далучаны, як натуральныя доказы №№ 2 і 3 „Беларускіх Вядамасьцей“ і №№ 26, 27, 28 і 29 „Круніцы“.

### Войт загубіў людзей.

У палове кастрычніка месяца 1919 г.,

сялянамі Курывавіцкай воласьці, Лідзкага павету, быў сарганізаваны каапэратыў пад назваю „Працоўнік“. Пры выбары ураду каапэратыва войт Валадзімір Дайліда пачаў назначаць ў урад сялян, якія яму падабаліся. Тагды выбарнымі з сялян Аляксеям Нярэтка, Аляксандрам Сьліжам і Аляксеям Дубіцкім было паднята пытаньне, па якому праву панам войтам назначаюцца ў урад людзі, а ня выбіраюцца агульным сходам. На гэта войнічога не адказаў, а толькі данёс жандарам, што гэта камуністы, якія тут вядуць агітацыйную працію польскае ўлады. Усіх траіх арыштвалі і адравілі ў Дом блін у турму. Вярнуўся да дому з іх толькі Дубіцкі Аляксей, дзякуючы хваробе — галоднаму тыфу. Памёр Аляксандар Сьліж, Аляксей Нярэтка прапаў бяз весты. Усе клопаты сялянства нічога не памагалі.

### Кандыдатура кс. Пятроўскага.

Польская народніцкая арганізацыя „Одродзене“ звярнулася да вядомага беларускага дзеяча, кс. Пятроўскага, з прапановай даць пазвалены паставіць яго імя на першым месцы ў выбарным сьпіску „Одродзэня“. Кс. Пятроўскі ня даў на гэта згоды.

### Звальненне катаржнікаў.

Перад сьвятам п. Мэйштовіч дэкрэтам саўсім звольніў катаржнікаў, якія мелі да 8-мех гадоў астрогу („Рап“).

### „Виленская Мысль“.

У суботу 31 сьнежня выйшаў № 1 газэты „Виленская Мысль“, у якой знаходзім імёны Сірыуса, Вл. Самойла, Г. Міціна. „Вил. Мысль“ — незалежны, дэмакратычны, грамадзка-палітычны і літаратурны орган.

### Лекцыя ігумена Піліпа.

31 сьнежня ў Вілен. Беларускай Гімназіі ігумен Піліп прачытаў лекцыю: „Гісторыя царквы на Беларусі“.

### Пісьмо у Рэдакцыю.

Паважаны Грамадзянін Рэдактар! Пазвольце мне абвясціць праз Ваш часопісь вось які напамінак:

У пачатку м. лотага г. г. — я меў здарэньне перадаць праз пана Д-скага (на ўмовах ганаровага слова) у Берлінскае Кнігавыдавецтва „Вываленьне, — на выданьне маю рукапіс — шасьцімесячнай маея працы Беларуска-расейскую тэрміналегію па „Анатоміі і фізыялёгіі пела чалавека“ — будучы пэўным што памянёнае кнігавыдавецтва не занядабаліцца з хуткім выданьнем гэтага пільна патрэбнага тэрміналягічнага матэрыялу для ўжо пачынаючых у сваім істываньні Беларускіх Вышэйшых школ (як Унівэрстэт і г. д.) — але вычкаўшы аж дзесяць месяцаў часу, бяз ніякага рэзультату. — Маю гонар давясці да ведама паважаных кіраўнікоў справам вышэй памянёнага кнігавыдавецтва, што калі ў працягу апошніх двух месяцаў да году — ня будзець прыступлена да выданьня пад маім прозьвішчам маея вышэй адзначанай працы і ня буду мець у гэтым афіцыяльнага запаўняньня, — буду лічыць сябе ў маральных правах — не чакаць далей.

З глыбокаю папанаю: Язэп Драздовіч. 15 лістапада 1921 г.

30 сьнежня 1921 г.

Нямецкія маркі	17
Осты	16,80
Фунты	12300
Далары	2900
10 руб. золатам	15000

ОТКРЫТА 1922 г. НА ИЗДАЮЩИЙСЯ ПОДПИСКА НА ВЪ ПАРИЖЪ ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ

## „ЕВРЕЙСКАЯ ТРИБУНА“

посвященный интересамъ русскихъ евреевъ Въ течение 1921 г. въ Еврейской Трибунѣ были помѣщены статьи:

Альфреда Берля, М. М. Винавера, Винницера, проф. И. П. Гросскага, Д. И. Гроссмана, Эрвэста Гинзбургера, (Женева) Ю. Делескаго, Диего (Лондон), С. Ивановича, Е. М. Кулшера, М. Ландау-Алахова, М. О. Левина (Берлинъ), пр.-доц. Миркинъ-Гельевича, Л. Неманова, гр. Нессельроде, проф. А. Олара, С. В. Познера, С. Полакова, С. Потресова (С. Яблоновскаго), Ф. И. Родичева, П. Рысса, С. Сватикова, С. Юшкевича и др.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА НА ОДНО ИЗДАНИЕ (русское или французское)

Во Франціи въ Парижѣ и провинціи.	Во Англі. Во С.Ам.	Во Германіи Липтв. Латвія и Эстоніи.	терм. м.
На годъ . . . 25 фр.	10 шилл. 2 долл.	200	
На 1/2 г. 15 "	5 " 1 "	100	
На 3 мѣс. 8 "	3 " 75 сент.	60	

## Беларускі гістарычны календар.

- 862 г. — устаноўлены славянскія літары.
- 870 г. — хрысьціянства перададзена на праваслаўны каталіцызм.
- 1101 г. 14 красав. — знамяніты князь Усяслаў Полацкі.
- 1147 г. — пісьменьнік Калімент Смаліцкі.
- 1182 г. — паёт Кірыла Тураўск.
- 1377 г. — князь Алгерд, пры якім беларуская мова прызнана гаспадарственаю.
- 1410 г. 15 чэрвеня — гістарычны бой з немцамі пад Грузнальда.
- 1490 г. — радзіўся вялікі дзеяч і пісьменьнік Францішк — Юры Скарына.
- 1514 г. 8 верасня — нявычайная перамога князя К. Астрожскага над маскоўцамі пад Воршаю.
- 1517 г. 6 жніўня — пачатак беларускага друку.
- 1525 г. — адчынена першая друкарня у Вілені [беларускай — Ф. Скарыны].
- 1548 г. — радзіўся пісьменьнік Тодар Булашэўскі.
- 1569 г. 5 чэрвеня — Літва і Беларусь прыслены былі на сойма ў Любліне злучыцца з Польшчай.
- 1570 г. — пачатак друкавацца беларускае Евангелле Васіля Ціцінскага.
- 1587 г. — выйшаў першы календар на беларускай мове.
- 1588 г. — выйшаў друкаваны Літоўскі Статут (законы на беларускай мове).
- 1596 г. 9 кастрычніка — пачатак царкоўнай уніі (на аб'яднанні Вярасці).
- 629 г. 12 лістапада — праваслаўныя сабілі ў Віцебску ўніі з каталіцкаю І. Куныцкія.
- 1661 г. 1 лютага — маютаўшыя жыхары Магілёва перабілі германскі маскоўцаў да аднаго чалавека.
- 1697 г. — замест беларуск. мовы апалячаная пана прызналі афіцыяльнай мовай — польскую.
- 1728 г. — пісьменьнік — уніят Лявон Кішка.
- 1767 г. 18 сакавіка — акт Слуцкай канфедэрацыі з пратэстам супроць гвалтаў на праваслаўнымі.
- 1772 г. 26 красавіка — далучэнне не Усходні Беларусі да Расеі.
- 1782 г. — радзіўся аўтар „Беларуск. Энеіды“ В. П. Ровініскі.
- 1790 г. — радзіўся пісьменьнік Ян Варшавскі.
- 1793 г. 11 ліпеня — далучэнне Меншчыны да Расеі.
- 1793 г. — далучэнне Беларускай да Прусыі.
- 1795 г. 15 красавіка — далучэнне заходні Беларусі да Расеі.
- 1797 г. — радзіўся паёт Ян Чачот.
- 1807 г. — далучэнне Беларускай да Расеі.
- 1807 г. — радзіўся паёт Вінцук Дуніч-Марцінкевіч.
- 1814 г. — радзіўся першы беларускі паэт-пісьменьнік з мужыкоў Паўлюк Вахрыч (з м. Крошчына Менск г.).
- 1827 г. — радзіўся пісьмен.-эпіграф П. М. Шпілеўскі.

- 1837 г. — напісана поэма „Тарас на Парнасе“.
- 1839 г. 25 сакавіка — скасавана унія.
- 840 г. — радзіўся брата нашшага адраджэньня вялікі народны паэты Францішк Багушэвіч (с-жа Мацей Вурачок і Сямён Рэўка).
- 1851 г. — Я. Варшавскі; радзіўся паёт Янка Лучына.
- 1861 г. 19 лютага — абвешчаны не воліцы для сялян.
- 1863 г. — рэвалюц. Кастусь Каліноўскі выдаваў падпольную газету на беларускай мове „Мужыцкая праўда“.
- 1865 г. — забіраўся друкаваць кніжкі на беларускай мове.
- 1870 г. — выйшаў у свет вялікі беларуска-маскоўскі слоўнік Івана Насовіча.
- 1881 г. 28 мая — радзіўся прававоды ногага беларускага руху Іван Луцкевіч.
- 1882 г. 25 чэрвеня — радзіўся Янка Купала.
- 1882 г. — радзіўся Яноў Колас.
- 1884 г. 17 сьнежня — Ф. Д. Марцінкевіч.
- 1887 г. — радзіўся паёт Алякс Гару.
- 1892 г. — радзіўся паёт Макоім Вагдановіч.
- 1900 г. — Ф. Багушэвіч (пашоў у м. Жуцанах Ашмянскага пав.).
- 1903 г. — заляжылася Беларуска-Рэвалюцыйная Грамада.
- 1906 г. 14(1) верасня выйшла першая легальная газэтка на беларускай мове „Наша Доля“.
- 1906 23(10) лістапада — выйшла „Наша Ніва“.
- 916 г. 5 лютага — 7 сясьвярка рэвалюц. Цетка (П. Пашкевіч).
- 1917 17-31 сьнежня адбыўся у Менску Першы Усебеларускі Кангрэс.
- 1917 г. 12 мая (ст. ст.) — Максім Вагдановіч (шахаван у Яльце).
- 1917 г. 6 жніўня — адбылося сьвятакавэнне памаяці Ф. Скарыны і 400-лецця беларускага друку.
- 1918 г. 25 студня — адчынілася Беларуска-Навуковае Таварыства у Вілені.
- 1918 г. 25 сакавіка — Рада Белар. Народн. Рэспублікі абвясціла незалежнасьць Беларусі.
- 1918 г. 20 мая — пісьменьнік Карусь Баганец.
- 1919 г. 1 студня — бальшавікі абвясцілі незалежнасьць Белар. Савецкую Рэспубліку.
- 1919 г. 20 жніўня — Ф. Іван Луцкевіч.
- 1920 г. 28 ліпеня — Алякс Гару.

М. Г.

## Запісывайцеся у Таварыства Беларускае Школы.

ОТКРЫТА 1922 г. ПОДПИСКА НА ЕЖЕНЕДЕЛЬНУЮ ПОЛИТИЧЕСКУЮ, ОБЩЕСТВЕННУЮ И ЛИТЕРАТУРНУЮ ГАЗЕТУ

**„ЗА СВОБОДУ!“**

ВЫХОДИТ В ВАРШАВЕ

ДЕВИЗ ГАЗЕТЫ: „ЗА РОДИНУ И СВОБОДУ!“

В 1921 Г. В ГАЗЕТЕ ПОМѢЩАЛИСЬ СТАТЬИ: В. В. Савицка, Д. А. Дикгоф-Дервальд, В. В. Уляничка, М. Н. Гиларыцова, В. В. Поругалога, Е. С. Шенченко, Д. Станиславскаго, В. М. Корчманца, А. М. Велья, А. Г. Миткова, И. Л. Соловова, П. Варпа, В. Брава, О. Воннова и др.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА: В Польшѣ в мѣсяц 800 марок, за границу 900 марок. Цѣна номера 30 марок. В Болгаріи 1 л. 50 ст., в Сербіи 1 л. 20 ст., в Румыніи 1 л. 20 ст., в Австріи 20 кр., Франціи, Бельгіи, Швейцаріи и Констатиннополѣ 50 сент.

ЦѢНЫ ОБЪЯВЛЕНІЙ: За одну иллюстрированную строку на первой стр. 80 мар., среднй стр. 150 м., на 4 стр. 50 м. Объявленія о розыскѣ и ищущихъ займать 20 м. за слово.

Adres: Warszawa, Nowy Swiat № 22.